



広くて使いやすい第2展示室



復元住宅など見どころいっぱい



コーナー名(主な展示物) = 掘り出された流山(3万年前の地層から発見された石器や遺跡の模型) 古代国家と流山(東深井古墳群出土の埴輪や三輪野山遺跡群出土の子持勾玉) 武士と民衆(骨彫器や板碑、古銭) 江戸幕府と流山(江戸川の水運や小金牧、村の様子) 白みり

市立博物館 展示品を大幅に入れ替え きょうりリニューアルオープン

常設展示は 12コーナーに

昭和三十二年にオープンして以来、多くの皆さんに親しまれてきた市立博物館が、き

よう二日から、装いも新たにオープンします。今回のリニューアルでは、展示品を大幅に入れ替え、総展示点数は六百点以上に上ります。常設展示は十二のコーナーに分かれ、

原始時代から昭和までの流山の歴史や民俗を分かりやすく展示しています。このほか、永井コレクションについてもコーナーを設けて展示しています。



県指定民俗文化財のみりん醸造用具

和四十年ごろの様子を紹介した「変わり行く風景」コーナーの復元住宅。建設当初の江戸川台団地の一室を実物大で忠実に復元したもので、部屋の真ん中にちやぶ台が置かれ、柱の振り子時計が静かに時を刻みます。

また、平成十一年に県有形民俗文化財に指定された「流山のみりん醸造用具」も、「白みりん発祥の地」コーナーに展示されています。この醸造用具は、大正から昭和にかけて実際にみりん醸造に使用された木製の桶やザルなど百一十二点で、醸造過程の紹介と共に展示されています。

第2展示室を市民に無料で貸し出し

多くの市民に博物館を利用していただくべく、企画展の開催時以外は、第一展示室を無料で貸し出します。

展示室は、絵画・書・工芸・生け花などの展示のほか、博物館の目的にかなった展示であれば利用が可能です。利用申し込みは、九十日前

からで、個人または団体が十四日間を限度に利用できます。

皆さんもこの機会に、日々の成果を披露してみたいかがですか。

なお、今月十五日までは、本紙でもおなじみの写真家故郷村克宏さんの写真展「常陸国風土記をゆく」市立博物館友の会主催)を開催しています。ぜひ、ご覧ください。

第1回定例市議会 3月16日に閉会

二月二十二日から開かれていた第一回定例市議会が、三月十六日に閉会しました。

当初提案された平成十三年度一般会計予算など四十一議案のほか、流山市職員

の給与に関する条例の一部を変更する条例の制定について、四月二十三日で助役の任期が満了することに伴い、引き続き岡本忠也氏を選任するための同意を求める人事案件が提出され、いずれも原案とあり可決・承認・同意されました。

開館時間 9:30~17:00 入館料 無料(特別展開催時は別途) 休館日 毎週月曜、祝日(月曜が祝日の場合は翌日も)、月末日(土・日曜の場合を除く)、年末年始 問 市立博物館 ☎59-3434

今号から紙面を一新 文字も大きく読みやすく

分かりやすく親しみやすい広報紙を目指し、高齢化時代にふさわしく基本文字を大きくしました。これに合わせて、段組み等を変更すると共に、新しい連載をスタートするなど紙面の一部を変更しました。

一日号に隔月で掲載していた「ジェンダーフリートーク」と二十五日号に掲載していた「ウェルネスコラム」の連載を終了しました。新たに「ながれやまの文化財(仮称)」をスタートします。

問 秘書広報課 ☎50 60 63

冷蔵庫、洗濯機、エアコン、テレビは粗大ごみとして出せません

品目を買替えるときは、その販売店に引き取りを依頼してください。また、不用品として処分する場合は、最寄りの家電販売店にご相談ください。なお、いずれの場合も、左表の金額がかかりますので、ご注意ください。

Table with 3 columns: 品目 (Item), 料金(リサイクル料金+収集運搬費) (Fee), 税別 (Tax separate). Rows include 洗たく機 (Washing machine), ブラウン管式テレビ (CRT TV), エアコン (Air conditioner), and 冷蔵庫 (Refrigerator).

リサイクル料金は大きさに関係なく、一部のメーカーを除き同額です

IT講習会第1四半期(4月・5月・6月)講習ガイド

Table with columns: 施設名称, 日, コース, 時間, 受講定員, 締め切り. It lists various IT training sessions across different venues like 中央公民館, 江戸川大学, and 東洋学園大学.

IT 講習会

いよいよスタート

パソコンの基本操作などを学ぶIT(情報通信技術)講習会が中央公民館などを会場にスタートします。この講習会は、今後約一年間で五千百人を対象に市内の中学校、高校、大学、公民館などの各施設で順次開催するもので、今回は第一弾として四月から六月に開催するものです。

本操作、文書の作成、インターネットの利用、電子メールの送受信などで1回3時間、全体で12時間。対象は県内在住の20歳以上のパソコン初心者。受講料は無料(ただし、テキスト代は実費)。

市では、この講習会を受講する方を募集します。なお、今後は、四半期ごとに講座を開催(出張所、公民館、図書館に設置してある講座(方イド参照))し、受講者を募集する予定です。

また、障害を持つ方や託児を希望する方の講習会も別途開催を予定しています。

日程、会場等詳細は左表を参照

講習内容「パソコンの基礎」

問企画調整課 ☎50 6064

福祉手当制度の一部改正

市では、障害を持つ方などを対象に福祉手当を支給していますが、制度の公平を図ることから、4月から制度の一部が変更になります。主な改正点は次のとおりです。

Table with columns: 区分, 手当額(月額), 介護保険給付を受けた場合の額, 家族介護慰労金を支給した場合. It details the amounts for different categories of recipients.

手当の支給は、4月、8月、11月の年3回です

市民教養講座

あなたのスケッチポイントを絵筆で... 油絵や水彩画で楽しく描こう

流山の季節の移り変わりを描き、ふるさと流山を再発見してもらおうと、中央公民館では、五月から来年二月まで、市内各公共施設などを会場に、周辺の景色を描く市民教養講座「流山の風景を楽しく描く基礎講座」を開催します。



いろいろな講座を受講して興味を広げてみては 日程/会場 ☎5月20 2 問文化会館 ☎58 346

学習中文吗!

中国語を学んでみませんか 市国際交流協会では、中国人講師が丁寧に指導する、初心者向けの中国語講座を開催します。

予防接種を受けましょう

乳幼児ポリオの集団予防接種

予防接種は、お済みですか。母子健康手帳で接種状況を確認してください。予防接種で免疫をつけ、感染症にかからないように予防しましょう。

Table with columns: 場所, 4月, 5月. It lists the dates and locations for polio group vaccinations.

受付時間 = 13時15分 ~ 14時15分 接種開始は13時30分 ~ 対象 = 生後3か月 ~ 7歳未満児 受け方 = 6週間以上の間隔をおいて2回服用 申し込み = 母子健康手帳、予診票(会場にも用意)を持参し、直接会場へ

大学の図書館を市民に開放 市内にある江戸川大学と江戸川女子短期大学では、四月から図書館を市民に開放します。

# 相談あんない

相談	日時	場所	問い合わせ
市民相談	毎週月～金曜 9:00～17:00	市民相談室	同相談室 ☎58-1616
法律相談	毎週火・木曜 13:00～16:00 要電話予約	"	"
悩みごと相談(人権・行政)	毎週火曜 10:00～15:00 要電話予約	"	"
合同相談	今月は開催しません	"	"
税務相談	毎月第1水曜 13:00～17:00 要電話予約	市民相談室	"
登記相談	毎月第2水曜 13:00～16:00 要電話予約	"	"
交通事故相談	今月は開催しません	"	"
不動産相談	毎月第3水曜 10:00～15:00 要電話予約	市民相談室	"
外国人相談	毎月第4水曜 13:00～16:00 予約は1週間前までに	"	"
市政相談	毎週土・日曜 10:00～16:00 29日を除く	初石公民館 南流山センター	"
消費生活苦情相談	毎週月～金曜 9:30～16:00	消費生活センター	同センター ☎58-0999
子供悩みごと相談	毎週月～金曜 10:00～16:00	家庭児童相談室	同相談室 ☎58-4144
福祉住宅改善相談	毎週月～金曜 8:30～17:00	障害者支援課	障害者支援課 ☎50-6081
子育て電話相談	毎週月～金曜 9:00～16:00 毎週土曜 9:00～11:30	平和台保育所 ☎58-1435 / 江戸川台保育所 ☎52-0648 / 向小金保育所 ☎74-8853	
育児相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	子育て支援センターゆうゆう ☎44-7926	
高齢者職業・パート相談	毎週火～金曜 9:00～16:00	勤労者総合福祉センター	同センター相談室 ☎55-5885
心配ごと相談	毎週水曜 10:00～15:00	ケアセンター	社会福祉協議会 ☎59-4735
教育相談	毎週月～金曜 9:00～16:30	教育研究室	指導課 ☎50-6105
青少年相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	青少年指導センター	同センター相談室 ☎58-7830
発達相談	毎週月～金曜 9:00～16:00	つばさ学園	同学園 ☎54-4822
幼児ことばの室	毎週月～金曜 9:00～16:00	ケアセンター	障害者支援課 ☎50-6081
酒害相談	毎月第2日曜 13:00～16:00 毎月第4金曜 18:00～21:00	向小金福祉会館 江戸川台福祉会館	社会福祉課 ☎50-6079
年金相談	4月13日 10:00～15:00 要電話予約	文化会館	国保年金課 ☎50-6110

# 保健センター 保健あんない

内容	期日・受付時間	場所	備考
ハロベイベー	6日・13日・20日・27日 12:30～12:50 13日は9:45～10:00	保健センター	妊娠5～8か月の妊婦および夫対象。母子健康手帳、筆記用具を持参。運動しやすい服装で13日からの参加者は6日までに申し込みを
もぐもぐ教室	19日 10:15～10:30	保健センター	4～5か月児対象。母子健康手帳、器とスプーンを持参。定員20人 先着順・要予約
カムカムキッズ	27日 9:45～10:00	南流山福祉会館	9～12か月児対象。子どもの歯と食生活について。歯ブラシ、おしぼりを持参。定員15組 先着順・要予約
3か月児健康診査	17日・18日 12:45～13:45	保健センター	平成12年12月生まれの乳児対象
1歳6か月児健康診査	10日・11日 12:45～13:45	保健センター	平成11年9月生まれの幼児対象
3歳児健康診査	3日・4日 12:45～13:45	保健センター	平成10年1月生まれの幼児対象
乳幼児健康相談	25日 13:00～14:00	保健センター	発育などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
発達相談	25日 13:00～14:00	保健センター	発達などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
すくすく健康相談	27日 9:45～11:00	南流山福祉会館	1歳未満の乳児対象。育児・健康相談。母子健康手帳を持参
育児相談	12日 9:30～10:30	保健センター	0歳～就学前児対象。母子健康手帳を持参
むし歯予防教室	2日・9日・24日 時間は申し込み者に個人通知	保健センター	2歳2か月児対象(24日は1・2回参加済みの幼児対象)。1歳6か月児健康診査時に申し込みを
食事相談	26日 時間は申し込み者に個人通知 12日 9:30～11:30 20日 10:00～15:00 24日 10:00～15:00 27日 10:00～15:00	保健センター 向小金福祉会館 南流山センター 北部公民館	生活習慣病などの食事指導を受けたい方対象。食事調査あり。13日までに申し込みを
成人健康相談	24日 10:00～15:00 27日 10:00～15:00	南流山センター 北部公民館	年齢・性別など不問。血圧測定や健康上の相談、軽体操など。健康手帳・検診記録カードを持っている方は持参
リハビリ教室	月曜コース 9日・16日・23日 10:00～ 水曜コース 11日・18日・25日 10:00～	保健センター	疾病、加齢等により心身の機能が低下している方(介護保険認定外者等)を対象に、日常生活動作訓練等を実施 事前に問い合わせを

# 柏保健所 ☎67-1255

療育相談	26日 13:00～14:00	柏保健所	整形外科的な心配のある18歳未満の子ども対象。母子健康手帳を持参
発達相談	26日 13:00～14:00	柏保健所	首が座らない、歩かないなど発達の遅れが心配な0～1歳児対象。母子健康手帳を持参 要予約
心の健康相談	6日・13日・20日・27日 14:00～16:00	柏保健所	精神病や精神神経症など、心の病で悩んでいる方対象。医師による相談は要予約

期日・受付時間欄に——印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

# 休日の救急医療

休日は、休日診療所をご利用ください。

場所 = 保健センター内休日診療所(西初石4丁目) 診療科目 = 内科、小児科、歯科 受付時間 = 9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで) 夜間は市内の医療機関が当番制で診療。当番医はあらかじめ市消防本部 ☎58-0119 で確認を 問休日診療所 ☎55-3456

経済的な理由で、子どもに義務教育を受けさせることが困難な保護者を対象に、学用品や学校給食、修学旅行の費用などを援助する「就学援助費」の申請を受け付けています。

# 学用品費、学校給食費など 就学費用を援助

対象 生活保護世帯に準ずる程度に生活に困っている世帯 保護者の長期にわたる病気や突発的な事故、災害などのために経済的に困っている世帯 援助の内容 学用品費 学校給食費



新入学の学用品費 医療費(むし歯、中耳炎など) 学校保健法に定められた疾病を持つ児童・生徒) 林間学園費(小学5年 中学2年) 修学旅行費(小学6年、中学3年) など 申し込み 学級担任に申し出て、手続きを 問 学校教育課 ☎50104

中央図書館では、今月から移動図書館車両「わかば号」のステーションの巡回時間などを変更します。利用している方は、注意を 新ステーション名 国土交通

# わかば号のステーションが変更

省運河出張所(旧名称・建設省運河出張所) 巡回日 4月5日(木) 巡回時間 14時～14時30分 問 中央図書館 ☎594646

# ボランティア養成講座

手話初心者を対象に 4月18日から開講

口や耳の不自由な方とのコミュニケーション手段である「手話」を身に付け、あなたもボランティア

ア活動に参加しませんか。 日程 4月18日(平成14年2月13日の水曜(全40回) 時間 10時～12時 場所 森の図書館 対象 市内在住・在勤者で手話を初めて習う方 定員 30人(多数抽選) 受講料 無料(教材費自己負担) 申し込み 4月11日(水) 10時から森の図書館で行う受講説明会で受け付け 問 市身体障害者福祉センター ☎553638

# 市職員の人事異動

きょう1日付けで、市職員の人事異動を行いました。課長職以上の異動は、次のとおりです。( )は前職。

【9級、部長相当職】 企画部長(都市整備部長) 宍倉健介 総務部長(財政部長) 鈴木孝夫 財政部長(議会議務局長) 長塚憲司 都市計画部長(企画部長) 馬場進 都市整備部長(農業委員会事務局長) 小名木興一 議会事務局長(都市計画部長) 菊池允臣 選挙管理委員会事務局長(生涯学習部長) 染谷功 農業委員会事務局長(選挙管理委員会事務局長) 柳澤要三 生涯学習部長(学校教育部次長兼教育総務課長) 菊池一幸

【8級、次長・技監・課長相当職】 企画部次長兼企画調整課長(生涯学習部次長兼社会教育課長) 今関博 企画調整課参事兼女性担当室長(企画調整課女性担当室長) 鈴木洋子 総務部次長兼人事課長(企画部次長兼企画調整課長) 宇佐見憲雄 総務部次長兼管財課長(管財課長) 鎌田芳信 総務部次長兼用地課長(用地課長) 鈴木由藏 市民税課長(社会福祉課長) 大西佳一 資産税課長(企画調整課長補佐) 吉田康彦 市民生活部次長兼コミュニティ課長(コミュニティ課長) 戸部幹夫 国保年金課長(国保年金課長補佐) 海老原廣雄 保健福祉部次長(市民税課長) 増田芳男 社会福祉課長(高齢者支援課長) 高市正高 高齢者支援課長(教育総務課長補佐) 鈴木一正 児童家庭課長(農政課長) 竹内準一 経済環境部次長(資産税課長) 石渡昭 環境保全課長(水道局給水課長) 渋谷利一 経済環境部次長兼リサイクル推進課長(リサイクル推進課長) 中山光男 農政課長(環境保全課長) 伊原保 河川課長(管財課長補佐) 秋山純 下水道建設課長(河川課長) 杉岡實雄 水道局給水課長(下水道建設課長)

# 水道事業管理者に 高野勝氏を任命

水道事業管理者の堀越米三氏が、3月31日で退職したことに伴い、後任として高野勝氏を、きょう1日付けで任命しました。

鈴木玄祐 監査委員事務局次長(社会福祉課長補佐兼福祉会館長) 石井久栄 学校教育部次長兼教育総務課長(総務部次長兼人事課長) 鶴田栄 生涯学習部次長兼社会教育課長(保健福祉部次長兼児童家庭課長) 松井哲郎 消防署参事兼副署長兼消防司令長(東分署長兼消防司令長) 飯塚貞夫 北分署長兼消防司令長(消防署参事兼副署長兼消防司令長) 石井保 東分署長兼消防司令長(南分署長兼消防司令長) 石塚正夫 南分署長兼消防司令長(予防消防課長補佐兼消防司令) 山本秀男

【退職】 堀越米三(水道事業管理者) 高野勝(総務部長) 鈴木利雄(税制課参事) 豊島幸夫(国保年金課長) 村越雅生(監査委員事務局次長) 張ヶ谷利雄(北分署長)

# 県教育委員会も 人事異動を発表

県教育委員会は、同日付けで、教職員の人事異動を発表しました。市内小・中学校の校長職の異動は、次のとおりです。( )は前職。

【配置換え】 八木南小学校長(県教育庁東葛飾地方出張所) 磯野良友 東小学校長(江戸川台小学校長) 齋藤勝 江戸川台小学校長(市教育委員会指導課長) 鎗田弘子 県教育庁東葛飾地方出張所(八木南小学校長) 上野崇 市教育委員会指導課長(東小学校長) 村田一二

# 春です。体を動かしましょう!

## 気軽にできる体力アップ

### お父さんのための 体力アップ講習会

ストレッチやエアロビクスなど  
仕事の後にストレッチやエアロビクス  
などで楽しく体を動かして、リフレッシュ  
してみませんか。お母さんともどうぞ。  
日程/時間=4月12日~6月21日  
の毎週木曜(全10回)/19時~20時30  
分 場所=流山コミュニティプラザ体  
育館 定員=50人(先着順) 参加  
費=無料 申し込み=電話で社会体育



お母さんもいっしょにエアロビクス

### 2001 コミュニティ スポーツフェスティバル

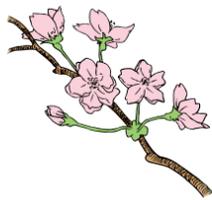
4月29日に総合運動公園で  
総合体育館

だれもが気軽に楽しくスポーツに親しめるよう、総合運動公園、総合体育館で2001コミュニティスポーツフェスティバルを開催します。当日は、各種のスポーツをスタンプラリー形式により会場内で自由に体験することができます。また、スポーツドクター等によるスポーツ相談コーナーも利用できます。  
日時=4月29日(祝)10時~12時 場所=総合運動公園、総合体育館 内容=軽スポーツ体験コーナー、スポーツ相談コーナー 参加費=無料 申し込み=当日直接会場へ



ピクニック広場でのグラウンドゴルフ

春が訪れ、皆さんの中には「暖かくなったし、少し運動でもしようかな」と考えている方も多いことでしょう。そのような方のため、市では、さまざまなイベントを用意しています。その中の四事業についてお知らせします。春です。家の中でじっとしていないで、気軽にできるスポーツで心と体をリフレッシュさせませんか。



### 総合運動公園の体育館など 祝日や振替休日にも利用可能に

ようから市総合運動公園体育館および北部・南部柔道国民の祝日および国民の祝日の振替日も開館(開場)し使用申し込みの予約もきょうから受け付けますので、体育館受け付け窓口へ(電話予約不可)

設名	申込方法	受付開始日	受付時間	休館 休場日
総合運動公園 ・柔道 北部・ 道場	直接体育館の窓口で申請	1か月前の同日から	9:00~20:00	年末年始、月曜 月曜が祝日・祝日の振替日の場合は開館

国民の祝日および国民の祝日の振替日は、予約申請の受け付けはできません。予約申請は、10名以上の団体のみとします

お問い合わせ 社会体育課 ☎59-1212

### 健康ジョギング講習会

毎週日曜に市内5会場



早朝のジョギングは気分爽快

毎週日曜日に市内五会場  
で、いつからでも参加できる  
ウォーキングやジョギングの  
講習会を開催しています。近  
くの会場で気軽に参加して  
みてください。  
会場(時間) = 東深井  
地区公園(7時) 八木北  
小学校(7時) 総合運動  
公園(7時30分) 南流山  
小学校(7時) 東小学校  
(7時30分) 参加費=無料

### 高齢者のための 健康・体力アップ講習会

のびのびストレッチやスローピクスなど

六十五歳前後、体を動かす機会を  
作りたい方、スローピクス、軽スポーツ  
などで健康・体力づくりをしませんか。  
【東部会場】 日程/時間=4月  
12日~6月28日の毎週木曜(全10  
回)/10時~11時30分 場所=東部  
公民館 定員=30人(先着順)  
【中部会場】 日程/時間=4月  
14日~7月7日の毎週土曜(全10  
回)/10時~11時30分 場所=流山コ  
ミュニティプラザ体育館 定員=40  
人(先着順)  
参加費は無料。申し込みは電話  
で社会体育課へ  
同講習会では、ボランティアリ  
ーダーの養成も行います(年齢不問  
若十名)



だれにでも簡単にできるスローピクス

### 受けてますか? 成人健診

あす2日から申し込みを受け付け

平成十三年度に行う成人健  
診の受診申し込みをあす二日  
から受け付けます。  
今年度から、健診結果の全  
員への通知を行うとともに、  
健診の実施回数・申し込み期  
間を拡充します。また、今ま  
での健診項目に歯周疾患検診  
が新たに加わるなど健診内容  
も充実します。このようなこ  
とから、受診する方には、健  
診料の一部を負担していただ  
くことになりました。左表を  
参照のうえお申し込みくださ  
い。  
対象=定期健診を受ける  
31  
問保健センター ☎54 03  
機会のない方・治療中以外の  
方等 申し込み=八ガキフ  
アックスで希望健診名(複数  
の健診申し込み可)、住所、氏  
名、生年月日、性別、電話番  
号を明記し、〒270 012  
1 流山市西初石4 14333  
1 流山市保健センター(ファク55  
5949)、または、直接同セ  
ンター窓口へ、平成10年度以  
降に希望する健診を受診した  
方には、実施時期が来た時点  
で通知しますので、今回新た  
な申し込みは不要です

#### 平成13年度成人健診

年齢	健診名	実施方法	実施予定期間	受診の申し込み	実施場所	自己負担額
40歳以上	基本健康診査	集団(40~49歳)	6月~8月	5月未まで (40歳は申し込み不要)	保健センター	1,030円
		個別(50歳以上)		5月未まで (65歳以上は申し込み不要)	指定医療機関	1,170円
	胃がん検診	集団	6月~7月	5月未まで	保健センター・公民館等	440円
	大腸がん検診	個別	9月~10月	6月未まで	指定医療機関	550円
30歳以上の女性	子宮がん検診 (体部細胞診は医師が必要と認めた場合に実施)	集団	9月	6月未まで	保健センター・公民館等	310円
		個別			体部細胞診	310円
	乳がん検診	集団	11月~1月	8月未まで	保健センター	240円
		個別			体部細胞診	550円
16歳以上	結核・肺がん検診 (喀痰検査は40歳以上で検査を必要と認めた方)	X線間接撮影 喀痰検査	9月~10月	申し込み不要	保健センター・公民館等	無料
					直接検診会場へ	320円

(1)次の方は「無料」となります(健診の際に証明できるものをご持参ください)  
①70歳以上の方等(老人医療受給者証の交付を受けた方) ②生活保護世帯の方 ③世帯全員が市民税非課税の方  
(2)基本健康診査の40歳とは昭和36年4月2日~昭和37年4月1日生まれの方、65歳以上とは昭和12年4月1日以前生まれの方  
(3)指定医療機関については、4月下旬に行政連絡員を通じて配布する「保健だより」をご覧ください  
(4)各健診の実施日は随時「広報ながれやま」でお知らせするほか、申し込みされた方等には個別に通知します

要介護度が重度の高  
齢者を在宅で介護する  
家族を支援し、高齢者

### 援

【在宅高齢者家族介  
護用要給  
対象=介護保険の

# 増え続ける老人医療費

## 上手な受診で健康を維持

老人保健医療制度は、高齢者が医療機関にかかったときの医療費の負担を軽減するための制度で、七十歳以上（寝たきりなどの方は六十五歳以上）の方が対象です。この制度の運営費用は、社会保険などの全ての医療保険制度と国や県・市そして高齢者本人が、それぞれ老人保健制度にお金を出し合っています。しかし、ここ数年、支出する医療費が増大し、運営が圧迫されています。現状をご理解いただき、いつまでも健全な運営ができるようご協力をお願いします。

## 年々増える1人当たりの老人医療費

平成十一年度の市の老人医療費総額は、約八十九億円に上り、高齢者一人当たりすると七十五万七千二百七円で、過去五年間の月平均医療費の推移を見ると、グラフのとおり年々増加しています。総額が増えるのは、高齢者数が増えているため仕方ありませんが、一人当たりの医療費も年々増加し、とどまるところを知らません。一つの症状に対して、いくつもの医療機関にかかるなど、必要以上に診察を受けてはいませんか。適切な受診を心掛け、日ごろから、自分の健康に関心を持ち、診療や薬などに頼らない生活習慣を築くことが大切です。

## 老人高額医療費支給制度を新たに創設

ご自分の医療費が、実際どのくらいかかっているかご存じですか。市では、自分がかかった老人医療費を知ってもらうため、年四回医療費通知を送っています。

また、ことし一月から一部負担金が改定されるとともに、老人高額医療費支給制度も新たに創設されました。この制度は、一か月に一部負担金を三万円以上支払い、入院した

老人医療受給者が複数いる場合、または一か月に一部負担金を三万円以上支払い、異なる二つ以上の病院に入院した場合に該当する方は、合算して三万七千二百円を超える額が払い戻しになるものです。住民税非課税世帯の場合は、二万一千円以上の一か月の負担金を合算して二万四千六百円を

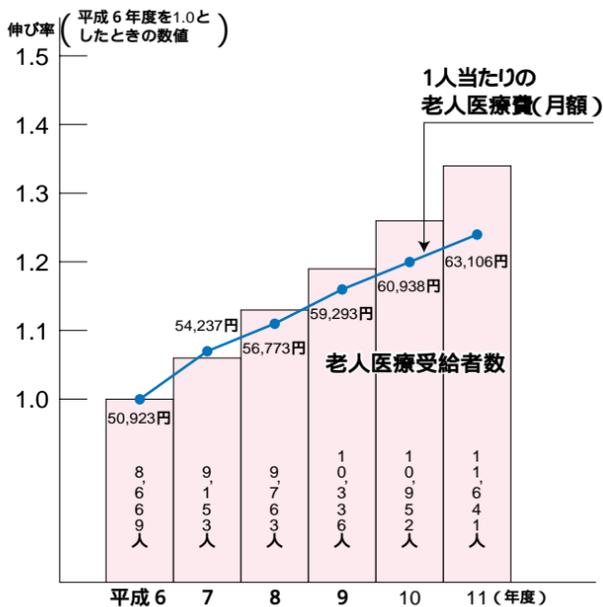
超える額が払い戻しになります。対象者には、市から申請手続き等について通知しますので、その通知に従い、手続きをしてください。また、対象者は、老人高額医療費の貸付制度も利用できます。

そのほか、市独自の制度として、老人保健受給者が五日以上入院した場合に支給される入院見舞金支給制度や月三十日以上入院する場合の減額制度もあります。手続き方法など詳細は問い合わせを。問 高齢者支援課 ☎50 6080

## 上手な受診の心掛け

- 1 かかりつけの医師を信頼し、指示に従う
- 2 同じ病気でいろいろな病院での受診はやめる。重複して診療し、別々にもらった薬を飲むのは副作用が心配。どうしてもかかるときは薬を持参する
- 3 症状は正しく要領よく説明する
- 4 緊急の場合を除き、休日診療は避ける
- 5 健康診断を積極的に受け、早期発見、早期治療を心掛ける
- 6 健康診断の結果を持参する
- 7 バランスのよい食事、適度な運動、十分な休息を生活習慣に

1人当たりの医療費と受給者数の推移（流山市）



## 国民健康保険

# 医療分保険料率をきょうから改定

市では、国民健康保険の運営財源について、口座振替や収納指導員による訪問指導など保険料の収納向上に努める一方、増える医療費の支払いに対する財源不足を一般会計と国保財政調整積立基金から繰り入れをして運営してきました。

しかし、景気の低迷などで市税が伸び悩んでいるため、これ以上、一般会計からの繰入金を増やすことはできません。また、保険料率を抑えるために、取り崩してきた国保財政調整積立基金もほぼ底をつきました。

このような状況から、国民健康保険事業の健全な運営と安定化を図るため、平成13年4月1日から国民健康保険料の医療分保険料率を下表のとおりとすることになりました。

なお、昨年4月から、従来の国保の医療分に介護分を合わせて国民健康保険料として納めていただいていたのですが、介護分保険料率は、昨年と同様です。

平成13年度の納入通知書は、7月に世帯主あてに郵送しますが、この国民健康保険は、被保険者の方々の相互扶助の精神に基づき運営される制度ですので、ご理解とご協力をお願いします。

問 国保年金課 ☎50 - 6077

## 改定された医療分保険料率

医療分保険料			介護分保険料(介護第2号被保険者40歳~65歳未満のみ対象)		
算定基礎	平成13年度	平成12年度	算定基礎	平成13年度	内 容
所得割	7.6%	7.5%	所得割	0.83%	前年の所得から市民税の基礎控除額33万円を引いた額に料率をかけます。ただし、給与所得の人はさらに控除額2万円、65歳(昭和12年1月1日以前に生まれた人)以上の公的年金所得の人に17万円の控除があります。なお、国民健康保険は事業専従者控除、譲渡所得の特別控除の適用はありません。
均等割	16,800円	14,400円	均等割	7,440円	世帯の加入人数に応じて計算 7,440円×加入者数
平等割	14,400円	13,200円			一世帯につき14,400円
限度額	53万円	53万円	限度額	7万円	賦課される限度額

※ -医療分保険料額 (100円未満切り捨て)  
 ※ -介護分保険料額 (100円未満切り捨て)  
 ※ =当該世帯に賦課される保険料額

## 介護保険

# ご存じですか あなたの特別徴収額

65歳以上の方で、介護保険料特別徴収(年金からの天引き)の場合、年金支給月の4月、6月、8月、10月、12月、翌年2月の6回で年間の保険料を納入することになります。毎年4月、6月、8月の年金支給月は、年間の保険料が確定できないため、その年の2月に納入した金額と同額を徴収します。その後、所得申告に基づき、年間保険料額からすでに納入した額を差し引いた額を10月、12月、翌年2月に納入していただきます。

なお、本年7月に確定保険料の決定通知書を発送しますので、確認をお願いします。

問 介護支援課 ☎50 - 6109

## 【参考】特別徴収額(年金からの天引き)の内訳

4月・6月・8月	年間保険料の確定	10月・12月・2月
2月の天引き額と同じ		申告に基づき確定された金額 - 4・6・8月納入額 3

# 要介護の高齢者と家族を支

### ～慰労金などを支給～

要介護認定で要介護4、または5の状態の方を在宅で介護する家族の方、および「ねたきり」等老人おむつ代助成」制度の受給者(経過措置対象者)で高齢者が要介護3以上の方(介護サービス・所得制限あり) 金額 年額75000円(経過措置対象者は半額) 支給方法 年1回 申し込み 申請書を提出

旧制度の「ねたきり老人福祉手当」「重度痴呆性老人介護手当」「ねたきり等老人おむつ代助成」は、きょうから新事業に引き継がれます。

問 高齢者支援課 ☎506080

きょう場を国ます。直接体

施設

総合運 体育館 場等、 南部柔

国 け付 なり

問



印のあるものは市主催のものです

今までの情報ボックスコーナーが今号から、市などの催し物などの情報を紹介する「お知らせ」と市民の皆さんからの催し物などの情報を紹介する「市民伝言板」に変わります

### 講座・講演

#### 書道講座

日程/時間 4月18日、6月20日の毎週水曜(全10回)/10時~12時 場所 流山コミュニティプラザ 対象/定員 勤労者と市民(学生、前回受講者を除く)/20人 参加費 500円(教材費) 持ち物 筆、墨汁、硯

### 縦覧

#### 平成13年度公共下水道事業

#### 養老院負担金賦課対象区域

10時に流山コミュニティプラザ窓口で直接受け付け  
問流山コミュニティプラザ 55 5701  
日時 4月15日(日)11時~15時 会場 泉女性センター(柏市) 内容 市川房枝と婦人参政権運動のあゆみ 講師 山口みつ子さん(財市川房枝記念会常務理事) 定員 80人(先着順) 申し込み 電話で泉女性センターへ 問泉女性センター 40 8 602

賦課対象区域 大字東深井字一ノ台・水辺、このす台、江戸川台西3丁目、西初石1・3・4丁目、平和台4・5丁目、大字三輪野山字八重塚 加二丁目 加六丁目 流山9丁目、大字流山字蔵下・東谷・新東谷、大字西平井字道合・辻前・柳田・沖田・大境、大字鶴ヶ崎字塚の腰台、野々下3・4・5・6丁目、松ヶ丘5丁目、東初石1・2・3・4丁目、美田、駒木の各一部 期間/時間 4月2日(月)~4月16日(月)(土・日曜を除く)/8時30分~17時

### 市民ギャラリー

#### 今月の展示

【一茶双樹記念館 日本之美 写真展】(4月27日(金)) 昨年12月に行った「一茶双樹記念館 日本之美」撮影会で、伝統文化のお茶会や琴の演奏等情緒あふれる光景を参加者がそれぞれの感性でとらえた作品を展示します。 問社会教育課 50 6106

### 児童館・センター 今月の催し物

開催時間や申し込み方法などの詳細は、各児童館・児童センターへお問い合わせください

会場	日程・催し物
駒木台児童館 54-4821	4/21(土) ドッジボール大会
江戸川台児童センター 54-3026	4/21(土) ポイントドッジボール大会
思井児童センター 59-5666	4/21(土) マンカラ大会
向小金児童センター 73-9320	4/23(月) 手すき和紙のハガキを作ろう
十太夫児童センター 54-5254	4/21(土) ドッジボール大会
野々下児童センター 45-9500	4/21(土) マンカラ大会
赤城児童センター 58-4545	4/14(土) 卓球大会

17時 場所 下水道業務課 問下水道業務課 50 6096

### 手賀沼流域関連公共下水道事業計画の一部変更に係る関係図書の縦覧

期間 事業完了の日まで 時間 8時30分~17時(土・日曜 祝日を除く) 場所 下水道業務課 変更内容 事業年度の延伸 問下水道業務課 50 6096

### 市街化区域及び市街化調整区域の変更図書の縦覧

内容 県下一斉に行われていた線引きの見直し、3月30日付けで決定したため(本市は区域の変更なし) 場所 県都市政策課・市都市計画課 問県都市政策課 043 223 3375/市都市計画課 50 6087

### 流山市計画事業運動公園周辺地区二体型特定土地区画整理事業の事業計画変更図書の縦覧および変更に伴う申出

【関係図書の縦覧】 時間 9時~17時(土・日曜 祝日を除く) 場所 県企業庁流山建設事務所 内 問消防本部予防消防課 58 0119

容 3月30日付けで事業計画を変更した関係図書の縦覧 【申出の手続き】 集合農地区の申出は、平成13年5月28日まで、その他施設用地の申出は、同年4月27日までに県企業庁流山建設事務所に提出

### 借地権の申告

未登記の借地権の申告を受け付けしています。 問県企業庁流山建設事務所 50 4500

### 資格・求人

試験日 6月10日(日) 会場 日本大学生産工学部津田沼校舎(習志野市) 申し込み 消防本部 各分署に備えた書類に必要事項を記入し、4月9日から12日(9時~16時30分)に消防本部予防消防課へ 受験者を対象に講習会(希望者のみ)を5月8日(火)に船橋市民文化ホールで開催します。受講料3500円、ほかにテキスト代。申し込みは、4月9日から13日までに予防消防課へ 問消防本部予防消防課 58 0119

### その他

#### 遊びっこクラブ等の募集

遊びを通して親子のふれあいや、友達づくりをしてみよう、各児童館・センターでは、「遊びっこクラブ」と「幼児グループ」の参加者を募集します。

#### 遊びっこクラブ

日程 4月~9月の全12回 対象/定員 小学2~3年生/各25人 参加費 無料 内容 遊びを通して友達づくり 説明会・実施日 下表のとおり

#### 幼児グループ

対象 集団保育の機会が少ない2~4歳の幼児と母親 参加費 無料 内容 七夕会や芋掘り、運動会など募

集 4月11日(水)・12日(木)10時~15時(各児童館・センターで案内パンフレットを配布) 問各児童館・センター

### ながれやまかるたウォーク

(市青少年相談員連絡協議会主催) 日時 4月22日(日)9時30分(受け付け) 集合場所 トントンランド(東初石5丁目) 内容 かるたに詠まれている史跡等を巡る 対象/定員 市内在住の親子/30組(先着順) 参加費 無料 持ち物 弁当、水筒、レジャーシート、タオル 申し込み 10日までに電話で青少年課へ 問青少年課 50 6107

### 県営住宅の入居募集

県営住宅の入居者をきょう1日(日)から15日(日)まで募集します。詳細は、市都市計画課各出張所または各公民館等にある「県営住宅空家入居募集案内」を参照

### 遊びっこクラブの説明会と実施日

児童館・センター	説明会日時	実施日(全12回)
駒木台児童館	4月19日(木)13時30分~	毎週木曜
江戸川台児童センター	4月20日(金)10時~	毎週金曜
思井児童センター	4月26日(木)10時30分~	毎週木曜
向小金児童センター	4月20日(金)13時30分~	毎週木曜
十太夫児童センター	4月17日(火)10時~	毎週火曜
野々下児童センター	4月20日(金)14時~	毎週金曜
赤城児童センター	4月27日(金)10時30分~	毎週金曜

日時 4月22日(日)9時30分(受け付け) 集合場所 トントンランド(東初石5丁目) 内容 かるたに詠まれている史跡等を巡る 対象/定員 市内在住の親子/30組(先着順) 参加費 無料 持ち物 弁当、水筒、レジャーシート、タオル 申し込み 10日までに電話で青少年課へ 問青少年課 50 6107

### 成分献血にご協力を

日時 = 4月20日(金)10時~16時 場所 = 市役所 献血のできる方 = 16歳~69歳の健康な方(ただし、65歳以上の方は60歳から64歳までに献血経験がある方) 申し込み = 希望される方は、13日(金)までに電話予約を その他 = 当日は、全血献血なし 献血手帳がある方は持参 問保健センター 54-0331



多くの子どもたちが、新しい生活への期待に胸を膨らませる春がやってきました。しかし、そんな春といふ季節は、私たちスクールカウンセラーがかかわっている不登校の子どもたちとその親にとつては最も動揺しやすい季節といえます。学年が変わり、クラスが変わったら、教室に行けるのではないか。この機会を逃

したら、また教室に行けない日々が続いてしまつたのではないか。そんな思いをだれもが抱きます。ともしれば、それが焦りとなり、周りの大人たちは、子どもが今できること以上のことを期待してしまうことがあります。子どもたちは、そんな大人たちの期待を敏感に感じとり、不安と緊張でいっぱいになり、それまでにしつづつほぐれてきた心がまた固まり始めてしまつ危険性もあるのです。

春は、だれもが焦りを感じます。私もそんな季節だからこそ、「待つ」という言葉を常に言い聞かせるようにしています。「待つ」といふことは、放任と受け取られがちですが「社会的引きこもり」を書いた斎藤環先生は、「待つ」といふ



「信じる」ということは、その子がどんなに怠けているように見えても、その背後では必ず焦りと葛藤を抱えていると信じているということです。春は、どの

ことは、積極的・能動的な行為であり、「環境調整」と、「信じる」この二つが重要であると述べています。「環境調整」とは、まずは非難や叱咤激励して動かさずとせず、その子がリラックスできる環境を整えること。

子どもも必ずやってくる。周りがかわる大人たちは、時期を誤り、焦って土を踏み固めてしまつたのではなく、やわらかい土壌であたたかく包みその子自身の力で芽を出せるよう、「待つ」ことが求められるのではないのでしょうか。 スクールカウンセラー

# 市民文芸

原稿は直接  
選者へお送  
りください

必ず住所・氏名(フリガナ)を明記してください

**俳句** 水見壽男 選 (流山市東深井865 111)

薄氷の一筋青きものを嘔む 向小金 関口 條山  
 土手までは徒歩で十分犬ふくり 富士見台 後閑 達雄  
 大利根の新線架橋風光る 西初石 石戸谷貞夫  
 囀りのほしいまなる一樹かな 美田 山田 敬司  
 おたやかな陽のさしこんでシクラメン 駒木 堀越しづ以

【評】一句目 薄氷が嘔むという厳しさは水の持つ冷感に  
 ある。ただそこに一筋青い植物よつものがあることに春  
 らしい季節感を窺うことができる。二句目 土手に散りば  
 めたように咲く犬ふくりは正に春ならではの輝きである。  
 徒歩で十分とした距離感が写生の手柄である。三句目 完  
 成が待たれる常磐新線である。架橋が万里の長城のよう  
 な高さに聳えるその上に燦々と風光る大景が描かれている。  
 四句目 一樹を独占して囀る雄々しい姿。雄ならではの恋  
 の季節の雄叫びの姿である。五句目 玻璃戸を通じた柔ら  
 かい陽光 シクラメンの表情が見えてくる。

**短歌** 武田静江 選 (流山市松ヶ丘4 505 90)

送迎のバスに乗りこむ幼稚園児母に笑みかけすくさま真顔  
 冬枯れの杜もり 久しかり今朝の陽に淡き緑のヴェールまとえる  
 バスに寄り蘭売る子供と目が合わぬようにつつ向くバンコクの旅  
 松ヶ丘 宮田 百代

【評】森口氏 逸早くしかも整然とバスに乗りこむ園児達、いつ  
 の間に仲良し組や、席も決まってしまう、見送りの母に笑顔で発  
 車を告げる児、緊張したままの真顔の児達となませとなりなが  
 ら、日々自立心の育って行く通園バスのひとこまでである。淀江氏  
 久々の早春の杜、芽吹そめた若葉は朝日に思つき、霞(かすみ)に  
 たなびく雲ともまがう、緑のヴェールの比喩が新鮮。宮田氏、バ  
 ンコクへのバス旅行に、しばしば見掛ける物売りの子供達、固有  
 の風柄とは言え、蘭の美しさに一層心が痛む、「つつむく」を具  
 体的に表現してなぜかを出す。三、四句句股くまたがり一考を。

**詩** 宮田登美子 選 (流山市江戸川台西4 109)

雪の朝 西深井 都村たまき

雪が程よく積もった朝  
 綿帽子をかぶった  
 枯木や塀や小小屋が  
 いろいなる形で  
 さまざまな高さで  
 居場所を主張する  
 その聞こえない声に  
 耳を傾けながら  
 雪を見ている  
 程よく積もった雪の朝に  
 心が浮き立つのは  
 雪と語り合えるから  
 そして  
 やさしさをくれる雪に  
 思いをたくせるから

【評】雪の朝のしーんとした静けさ、純白に化粧  
 された地上の美しさに魅せられない人はいないで  
 しょう。その雪もときに生活を脅かすこともあり  
 <程よく>と書かれたところに誠実さが読み  
 取れます。一連の居場所を主張するのは枯木も  
 だという細やかな目配りもやさしく、雪の朝の  
 作者の心の状態が素直に表現されています。

## 市民伝言板

きょう1日から、掲載申し込み用紙が変わります。掲載を希望する方は、各公民館、南流山センター、各福祉会館等にある指定の用紙でお申し込みください。  
 問秘書広報課 ☎50-6063

## イベント

- 市華道振興会講座** = 第1・3木曜、東部公民館(古流理正派) 第2・4木曜、初石公民館(潮流挿花) 第2・4金曜、文化会館(松山流) 第2・4日曜、北部公民館(都古流) 第1・3水曜、南流山センター(早月流) いずれも10時~12時、5月から開講。受講料月1500円(教材費別) 問武井 ☎59-3675
- 市茶道親和会講座** = 第2・4水曜、文化会館(表千家) 第2・4水曜、北部公民館(表千家) 第2・4火曜、初石公民館(裏千家) 第1・3火曜、東部公民館(江戸千家) 第2・4土曜、南流山センター(大日本茶道学会) 時間は 13時~15時、以外は10時~12時。いずれも受講料3000円 問根本 ☎55-2567
- 端午お節句花(フラワーアレンジメント)** = 4月27日(金)10時~12時、初石公民館。参加費無料(花材費2000円) 花ばさみ持参。先着20人(電話申し込み) 問上矢(うわや) ☎54-1325
- 保健学校(東葛病院医療と健康を守る会主催)** = 月2回土曜(4月21日から6回) 13時30分~16時30分、東葛病院。受講料3000円 問東葛病院組織課 ☎59-1011
- 古典芸能無料講習会(登吟会主催)** = 仕舞・詩吟...月2回月曜10時~16時 謡曲・仕舞...月2回火曜13時~16時、主に野々下福祉会館。いずれも4月~7月まで開催 問齋藤 ☎45-5226
- トールペイント講習会** = 4月17日(火)9時30分~14時、文化会館。受講料2600円 問柿林 ☎50-0484
- 第25回春陽音楽会** = 4月15日(日)13時~17時、初石公民館。入場無料 問小平 ☎52-3468
- 本場安来節ショー** = 4月20日(金)13時30分~15時30分、南流山福祉会館。入場無料 問山澤 ☎58-1537
- 日本画グループ発表会(日本画月影会主催)** = 4月14日(土)~22日(日)9時~18時(22日は16時まで)、さわやかちば県民プラザ(柏市) 問辰巳 ☎53-1817

## サークル

- 市フィットネスクラブ** = 毎週火曜、市総合体育館 毎週水曜、市総合体育館 毎週木曜、主に南流山福祉会館 毎週金曜、森の図書館。いずれも9時30分~11時。半年会費3000円 問中村 ☎58-3393
- フレンズ(硬式テニス)** = 毎週日曜12時~14時または14時~16時、市庭球場。入会金1000円、月会費1000円。20~30歳代歓迎 問水上 ☎52-0011
- 陳氏太極拳と氣功** = 毎週日曜7時~8時30分、南流山中央公園。年会費1000円 問石橋 ☎58-5764
- つくし会(書道)** = 第2・4日曜、文化会館。月会費2000円 問石井 ☎59-5379
- ひまわり同好会(バドミントン)** = 毎週月曜13時~16時、県立流山青年の家。月会費1500円 問染谷 ☎59-9199
- わいわいリトミッククラブ** = 月3回水曜13時~16時、主に赤城福祉会館。入会金3000円、月会費3000円。幼児対象 問伊藤 ☎58-6120
- 尚古茗社流(煎茶)** = 第1・3火曜、東部公民館 問安田 ☎45-0475 第1・3金曜、主に十太夫福祉会館 問平野 ☎53-1538 第1・3土曜、初石公民館 問堀内 ☎52-2655。いずれも9時30分~12時。入会金1000円、月会費3000円
- 潮音流山歌会(短歌)** = 第3木曜13時~16時30分、主に初石公民館。月会費1500円 問福島 ☎43-6984
- 玉藻(書道・ペン習字)** = 月2回水曜13時~15時、南流山センター。月会費2000円 問田村 ☎59-3902
- 流山ファイブ(家庭婦人バスケットボール)** = 毎週木・土曜、市総合体育館。月会費1000円 問草間 ☎50-4028
- エーデルワイス(英語)** = 月2回金曜10時~12時、森の図書館。入会金1000円、月会費2000円 問久保 ☎52-1595
- クラシックバレエコッペリア** = 毎週月・水・土曜15時~19時45分、東初石自治会館。入会金4000円、月会費4000円 問上野 ☎55-1540
- 流山短歌勉強会「合歓」** = 第1水曜13時~16時、北部公民館。月会費1000円 問鈴木 ☎52-3421
- 白ゆり会(洋裁)** = 毎週金曜9時30分~12時、東部公民館。入会金1000円、月会費3000円 問宮崎 ☎43-2075
- 子どもリズム体操** = 毎週火曜17時~18時10分、新川小学校。月会費2500円 問山田 ☎53-7252

## 我孫子市

**第34回企画展「鳥の食卓」展**  
 日程 = 4月21日(土)~9月2日(日) 9時30分~16時30分  
 場所 = 鳥の博物館 入場料 = 一般300円、高校・大学生200円、小・中学生100円  
 問鳥の博物館 ☎85-2212

## 野田市

**つつじまつり**  
 期間 = 4月25日(水)~5月6日(日) 場所 = 清水公園  
 内容 = 約2万本のつつじが色とりどりの花を咲かせます 入場料 = 無料  
 問商工課内・野田市観光協会 ☎23-1085

## 鎌ヶ谷市

**イースタン・リーグ開幕**  
 期間 = 7月18日(水)まで(全35試合) 場所 = 日本ハムファイターズ鎌ヶ谷スタジアム 当日券 = 大人1000円・小人500円 日程その他詳細は問い合わせを 問日本ハムファイターズ鎌ヶ谷スタジアム ☎047-446-5586

**ぶらっと東葛**

このコーナーは、近くのまちで行われる催し物の情報を皆さんにお知らせするため、毎月掲載しています。近くまで出かけたときなどに「ぶらっと」立ち寄ってみてはいかがでしょうか。

## 松戸市

**緑と花のフェスティバル2001**  
 日時 = 4月29日(祝)9時30分~15時 場所 = 21世紀の森と広場 内容 = 植木・草花の販売など  
 問(助)まつど街と水辺の緑化基金 ☎047-345-9846

## 柏市

**あけぼの山農業公園のイベント**  
 日時 = 4月14日(土)・15日(日)9時30分~15時30分  
 雨天決行 場所 = あけぼの山農業公園 内容 = 柏の名産品、農産物の即売会など  
 問あけぼの山農業公園 ☎33-8877

## 「消費者契約法」が始まります

消費生活センター ☎50-0999

**【相談事例】**  
 「事故車ではない」と説明され中古車を購入したが、実際は事故車であった。  
 営業マンに「絶対儲かる、当分円高にならないことは確実」と言われたのに、円高になって大損した。

南側に高層ビルが建設されると知っていた業者から「眺望日当たりよし」と言われ、マンションを買ってしまった。  
 絵の展示会で長時間勧められ、「帰りたい」と言ったのに帰らせてもらえず、仕方なく契約した。

**【アドバイス】**  
 契約に関するトラブルが年々増加しています。そこで消費者と事業者との間で結ぶすべての契約を対象とした新しいルール、「消費者契約法」が四月一日からスタートします。この法律では消費者が事業者から誤った情報を与えられたり、不確かな事柄について断定的な誘い文句を言われたり、消費者が損をすることを事業者がわざと告げ

ず契約をしたときは、契約の取り消しができます。  
 事例① では、消費者が誤認して契約したと気付いたときから、六か月の間は取り消せます。  
 また事例②のように、取り引きをする際、営業所に閉じ込められたり、帰って欲しいと言っているのに自宅から退去しないので、困って契約した時も契約を取り消すことができます。  
 さらに契約内容に明らかに消費者の利益を一方的に害する条項があれば、その条項は無効になります。

ところで、この法律は事業者の活動を行政が監督したり、違反行為に罰則を課すといったものではありません。ルール違反があった場合には、消費者自身が不当な勧誘行為により契約したことを証明することが必要です。

わからないことがあったり、「取り消し」や「無効」が考えられる場合には、まず消費生活センターに相談ください。





### 一茶双樹記念館で 童謡コンサート 春の調べに懐かしむ



つららかな春の日となった三月十八日、一茶双樹記念館で「春色にときめく季節(ころ)」をテーマに童謡コンサートが開かれました。「てんてんまり」「みかんの花が咲いている」とおなじみの曲が歌われると、コンサートに訪れた人は、昔を懐かしんでいる様子で、出演者と一緒に口ずさんでいました。一曲終わるごとに大きな拍手が送られました。十六曲の歌が披露され、アンコールの曲「どこかで春が」の調べにのって幕は閉じました。



### 思い出いっぱい の学舎で卒業式 涙の後は笑顔 でピース

3月14日に市内の中学校で、また17日には市内の小学校で卒業式が行われました。ことしの卒業生は、中学校で1548人、小学校で1440人。卒業生には、校長先生から卒業証書が手渡され、友達や先生方との別れを惜しみながら、それぞれの思いを胸に巣立って行きました。

地域の話題をおしえてください

T 270-0192  
流山市役所  
秘書広報課  
☎50-6063

現在市には、4台の救急車が配置されています。救急車は、年間約4000件の出動件数があり、市民の39人に1人が救急隊によって救護されている計算になります。こうした中、3月1日から南分署に新しい救急車が配置されました。新しい救急車の特徴は、作業がしやすいハイルフ仕様で、一刻を争う緊急事態に確実な処置ができるというものです。



### 消防署南分署の ニューフェイス 作業がしやすい ハイルフ



### アウトドアシーズンの到来 これで準備はバッチリ!



親子で楽しみながらキャンプの基礎技術を身につけてもらうと、「アウトドアスポーツ講習会」がこのほど市総合運動公園で開かれました。この講習会で子どもたちは、キャンプに欠かせないテントの張り方や、野外での炊事法などを体験しました。初めての体験に戸惑いを感じながらも無事講習を終了した参加者は、アウトドアシーズンの到来を待ち望んでいるようでした。

ゴールデンウィークは、ちょっと足を延ばして相馬ユートピアでのんびりと多くの方に利用されている相馬ユートピアは、客室十五室のほか、レストラン、ステージ付き大広間、展望風呂(ジェットバス付き)などを完備した宿泊施設です。また、お年寄りや身体の不自由な方にも安心して利用してもらえるよう、エレベーター、車椅子、ベッドなども備えてあります。外には、グラウンドゴルフ場、バーベキュー広場、自然散策路などの施設もあります。最寄りの駅までの無料送迎バス(要予約)もありますので、お気軽にご利用ください。

宿泊料金・食卓料金(税別)

区分	大人	子供	
宿泊料	一般	3,500円	1,750円
	特別室	4,500円	2,250円
朝食	700円		
夕食	松	5,000円	
	竹	4,000円	
	梅	2,800円	

市民は合計金額から大人が1,000円、中学生以下が500円、60歳以上が1,500円割り引きになります。ゴールデンウィーク中の予約を受け付け中

### 第30回観光写真コンクール 作品を募集中

~カメラを持ってぶらりとまちへ~

市観光協会では、「第30回観光写真コンクール」の写真を募集しています。今回は、30回目を記念して、姉妹都市の相馬市や信濃町もテーマに追加しています。一眼レフカメラなど本格的なものではなく、コンパクトカメラやレンズ付きフィルムで撮影したもので応募できます。テーマ=「わがまち流山」...自作品で未発表のもの「姉妹都市(相馬市・信濃町)を訪ねて」...平成12年7月以降に撮影したもので、自作品の未発表のもの いずれも被写体は自由とし、写真技術は問いません 応募規格=カラープリント(2L~4ツ切り判) 応募締切=平成13年6月29日(必着) 応募方法=所定の応募票(商工課で配布)または自作の応募票に題名、撮影場所・日時、住所、氏名、年齢、電話番号を明記して応募作品の裏面に張り〒270-0192流山市役所商工課内・観光協会事務局へ1人3点まで応募可 問商工課☎50-6085

### 春の全国交通安全運動

あげた手に  
笑顔で止まる  
思いやり

4月6日~15日

今月六日から十五日まで、春の全国交通安全運動が展開されます。この時期は入学シーズンでもあり、子どもたちの交通事故をなく

そうと、警察署、交通安全協会など協力し街頭啓発や交通取り締まりを強化します。運動の重点目標は、自転車の安全利用の推進、シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底、子どもと高齢者の交通事故防止です。 問生活安全課☎50 6078